



Our Lord Jesus Christ, King of the Universe— November 24, 2019



WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Sunday/domingo, November 24th-Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

Mass: Regular Schedule

Coffee Hour sponsored by "Jovenes Para Cristo"
Blood pressure screening in Hyland Hall during coffee hour

Monday/lunes, November 25th-Saint Catherine of Alexandria

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am
Misa, 6:15 pm

English Prayer Group, 7:00 pm, PC Dining Room
Grupo Carismático 7:00 pm, Salón Hyland

Tuesday/martes, November 26th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am
OLPH Novena at 9:00 am followed by Mass
Misa, 6:15 pm

Wednesday/miércoles, November 27th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am
Rosary and Divine M.C., 12:30 pm to 2:00 pm,
Adoration Chapel
Misa, 7:00 pm

Thursday/jueves, November 28th-Thanksgiving Day

Office closed
Morning Prayers, 8:40 am, chapel, Mass 9:00 am
No Bingo

Friday/viernes, November 29th

Office closed
Morning Prayers, 8:40 am, chapel, Mass 9:00 am
No Bingo

Saturday/sábado, November 30th-St. Andrew, Apostle

Mass: regular schedule
Confessions 3:00 pm - 4:00 pm

Sunday/domingo, December 1st-First Sunday of Advent

Mass: Regular Schedule
Coffee Hour sponsored by the "Guadalupe Society"



Happy Thanksgiving Day

We wish you many special blessings on this day. May you find peace in your hearts and love in your homes. Please remember our Armed Forces who are away from home and their families.

With the joy of Thanksgiving, we are reminded of the many blessings God has shared with us.

May the Lord bless everyone with His kindness and love.

Holy Spirit Fathers and Staff



Thanksgiving Mass Schedule

Wednesday, November 27th

- Mass at 7:00 p m in church in Spanish with the blessing of bread.

Thursday, November 28th

- Mass at 9:00 am in church in English with the blessing of bread.

Friday, November 29th

- Mass at 9:00 am in church in English.

OFFICE CLOSED

The Parish Office, the Scrip Office and the Faith Formation Office will be CLOSED on the following days in observance of the Thanksgiving Holiday.

**Wednesday, November 27th
(12 noon)**

**Thursday, November 28th
Friday, November 29th**



Thank You, LORD!

Thanksgiving Day Prayer Before Dinner

The Thanksgiving Prayer to bless the food before and after dinner on Thanksgiving Day is available in the vestibule of the church.



ADVENT PENANCE SERVICES 2019

The following service has been scheduled to help you prepare for the Christmas Season. Please plan to attend this service.

Our Lady of the Valley, Hemet
Monday, December 2nd, 6:30pm



2019 FALL FESTIVAL Profit - 37,000

Thank you again to all who helped and to all who supported this great event and made it a great success!

Readings for the week of November 24, 2019

Sunday: 2 Sm 5:1-3/Ps 122:1-5/Col 1:12-20/Lk 23:35-43
Monday: Dn 1:1-6,8-20/(Ps) Dn 3:52-56/Lk 21:1-4
Tuesday: Dn 2:31-45/(Ps) Dn 3:57-61/Lk 21:5-11
Wednesday: Dn 5:1-6,13-14,16-17,23-28/(Ps) Dn 3:62-67/Lk 21:12-19
Thursday: Dn 6:12-28/(Ps) Dn 3:68-74/Lk 21:20-28
Friday: Dn 7:2-14/(Ps) Dn 3:75-81/Lk 21:29-33
Saturday: Rom 10:9-18/Ps 19:8-11/Mt 4:18-22
Next Sunday: Is 2:1-5/Ps 122:1-9/Rom 13:11-14/Mt 24:37-44



Our Lady of the Valley Advent Retreat

Saturday, December 14, 2019
Hyland Hall

Mass at 8:00 am
Retreat 9:00 am to 12 noon

Presenter:
Fr. Cornelius McQuillan C.S.Sp.

The Advent season is a time of preparation that directs our hearts and minds to Christ's second coming at the end of time, and also to the anniversary of the Lord's birth on Christmas.

Everyone is invited, especially leaders of ministries and organizations. Hope to see you there!



"Light of the World"

A New Ministry called "Light of the World" will be opened in the parish for youth ages 13 to 17 and we ask for your prayers and for your support with monetary donations to start the activities. If you would like to support this new ministry, please bring your donations to the parish office.

For more information please contact Cesar Gonzalez at 951-992-7276 or Rosa Payno at 213-291-5404.

We thank you in advance for supporting this new ministry.

Attention all Groups and Ministries!

Due to the holiday season, bulletins will be sent ahead of time. We ask you to please bring any bulletin announcement **three weeks before date of publication.** I thank you for your cooperation in this matter.

Josefina Sanchez

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline* **1-888-206-9090.**

PARISH COUNCIL
MISSION STATEMENT

"We, responding to the call of the Father, will help build a community united in Christ led by the Holy Spirit. Therefore, We connect with all who share a vision of universal love, while fostering hope through the Gospel."

***Our Lady of Guadalupe
Program***

Tuesday, December 3rd

7:00 pm- Rosary, Grotto

Wednesday, December 4th

7:00 pm- Rosary, Grotto

Thursday, December 5th

7:00 pm- Rosary, Grotto

Friday, December 6th

7:00 pm- Rosary, Grotto

Saturday, December 7th

3:00 pm-Procession around the parish

4:00 pm - Play of Apparition to St. Juan Diego, parish center

6:00 pm - Talk regarding Our Lady of Guadalupe, Fr. Neil

Sunday, December 8th

7:00 pm- Rosary, Grotto

Monday, December 9th

7:00 pm- Rosary, Grotto

Tuesday, December 10th

7:00 pm- Mass with Fr. Neil, church

Wednesday, December 11th

7:00 pm- Mass with Fr. Neil, church

Thursday, December 12th

5:00 am - Mañanitas with Mariachi, church

6:00 am - Mass with Mariachi, with Fr. Neil

7:00 am - Fellowship of Chocolate with Mexican bread , parish center

5:00 pm- Children's rosary, parish center

6:00 pm - Mass in honor of Our Lady of Guadalupe, church

7:00 pm - Fellowship in the parish center



**St. Valentine's Dance
Saturday,
February 15, 2020**

Our Lady of the Valley will once again have a Dinner Dance to celebrate St. Valentine's Day on **Saturday, February 15, 2020 from 5:00 pm to 11:00 pm in the parish center hall.**

The cost is \$25.00 per person, which includes admission, dinner and a non-alcoholic drink. Tickets will be available for sale in the parish office starting the first week of December. Tickets will also be sold after all masses starting the weekend of December 14th and 15th.

We ask you to please buy your tickets ahead of time. This event is for all those 18 years of age and older. There will be a bar, prizes, and great fun with live music.

Don't miss the opportunity to celebrate committed love.

Please consider buying tickets to give to a couple as a gift for Christmas.

For any questions you may contact Ricardo or Josefina Sanchez at (951) 534-7484.



**Coffee Hour
Next Sunday,
December 1, 2019**

The Coffee Hour will be sponsored by the "Guadalupana Society". They will also be selling carne asada and chicken tacos, chicken tostadas and menudo.

Everyone is invited to come and support the efforts of our groups and organizations and to enjoy the fellowship.

Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo – 24 de Noviembre del 2019



Feliz Día de Acción de Gracias

Le deseamos muchas bendiciones especiales en este día. Que encuentren paz en sus corazones y amor en sus hogares. Favor de recordar en sus oraciones a los militares que están lejos de sus hogares y a sus familias.

Con el gozo del Día de Acción de Gracias, recordemos las bendiciones que Dios ha compartido con nosotros. Que El Señor los bendiga a todos con Su bondad y Su amor.

Los sacerdotes Espiritanos y el personal parroquial.



SERVICIOS PENITENCIALES DE ADVIENTO 2019

Se ha programado el siguiente servicio para ayudarles a prepararse para la Navidad. Favor de aprovechar esta oportunidad y asistir a este servicio:

Nuestra Señora del Valle, Hemet
Lunes, 2 de diciembre, 6:30pm



Rosario de Niños para La Virgen de Guadalupe

Les hacemos una cordial invitación a niños para rezar el Rosario a la Virgen Maria el día 12 de diciembre en el centro parroquial a las 5 de la tarde.

Se llevarán a cabo 2 practicas, una el jueves, 5 de diciembre y otra el viernes, 6 de diciembre a las 6 de la tarde en el área de la gruta.

Los que deseen participar le pedimos que por favor anoten su información en el vestíbulo de la iglesia. Para más información, favor de llamar a Elisa Robles al 951-259-4922.



Horario de Misas para el Día de Acción de Gracias

Miércoles, 27 de Noviembre

Misa a las 7 de la noche en la iglesia en español con la bendición del pan.

Jueves, 28 de Noviembre

Misa a las 9 de la mañana en la iglesia en inglés con la bendición del pan.

Viernes, 29 de Noviembre

Misa regular a las 9 de la mañana en inglés.

Las Oficinas Estarán Cerradas

La Oficina Parroquial, de Scrip y la oficina de Formación de Fe estarán cerradas los siguientes días en conmemoración de las festividades del Día de Acción de Gracias.

Miércoles, 27 de noviembre (al medio día)

Jueves, 28 de noviembre

Viernes, 29 de noviembre

- No habrá juntas ni eventos en las instalaciones de la iglesia.



“Luz del Mundo”

Un Nuevo ministerio llamado “Luz del Mundo” comenzará en la parroquia para las edades de 13 a 17 años. Les pedimos sus oraciones y su ayuda monetaria para comenzar con las diferentes actividades. Si desea ayudar a este nuevo ministerio, favor de traer sus donaciones a la oficina parroquial durante horas hábiles de oficina.

Para más información, favor de llamar a Cesar Gonzalez al 951-992-7276 o a Rosa Payno al 213-291-5404.

Le damos las gracias de antemano por su apoyo a este nuevo ministerio.

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un menor por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la **Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada** al **1-888-206-9090**.



Thank You, LORD!

Oración antes de la Cena del Día de Acción de Gracias

La oración para bendecir sus alimentos antes de su cena de Acción de Gracias esta disponible en el vestíbulo de la iglesia..

ATENCION TODOS LOS GRUPOS Y MINISTERIOS!

Debido a la temporada de días festivos, los boletines se mandarán con anticipación. Les pedimos de favor que traigan sus anuncios **tres semanas antes de la fecha de publicación.** Gracias por su cooperación en este asunto.

Josefina Sánchez

Programa

Martes, 3 de Diciembre

7:00 pm- Rosario, Gruta

Miércoles, 4 de Diciembre

7:00 pm- Rosario, Gruta

Jueves, 5 de Diciembre

7:00 pm- Rosario, Gruta

Viernes, 6 de Diciembre

7:00 pm- Rosario, Gruta

Sábado, 7 de Diciembre

3:00 pm-Procesión alrededor de la parroquia

4:00 pm - Obra de la Aparición a San Juan Diego, centro parroquial

6:00 pm - Charla acerca de La Virgen, Padre Neil

Domingo, 8 de Diciembre

7:00 pm- Rosario, Gruta

Lunes, 9 de Diciembre

7:00 pm- Rosario, Gruta

Martes, 10 de Diciembre

7:00 pm- Misa con el Padre Neil, iglesia

Miércoles, 11 de Diciembre

7:00 pm- Misa con el Padre Neil, iglesia

Jueves, 12 de Diciembre

5:00 am - Mañanitas con Mariachi, iglesia

6:00 am - Misa con Mariachi, con el Padre Neil

7:00 am - convivencia de Chocolate con pan, centro parroquial

5:00 pm- Rosario de los niños, centro parroquial

6:00 pm - Misa en honor a Nuestra Señora de Guadalupe, iglesia

7:00 pm - Convivencia en el centro parroquial



FESTIVAL DE OTOÑO 2019

Ganancias - 37,000

Muchas gracias de Nuevo a todos los que trabajaron arduamente y a todos los que apoyaron este gran evento.

MISION DEL CONCILIO PASTORAL

"Estamos respondiendo al padre a crear una comunidad unida en Cristo y guiada por el Espíritu Santo. Entonces Nos conectamos con todos Los que comparten esta visión de amor universal basado en los valores del Evangelio."



Nuestra Señora del Valle Retiro de Adviento

Martes y Miércoles

17 y 18 de Diciembre del 2019

Salón Hyland

7 a 9 de la noche Presentador:

Arturo Zeceña, de la parroquia de St. Martha

El tiempo de Adviento es un tiempo de preparación que dirige nuestros corazones y nuestras mentes a la segunda venida de Cristo al final de los tiempos y también al aniversario del nacimiento del Señor en Navidad.

Todos están invitados, especialmente los lideres de ministerios y organizaciones. ¡Los esperamos!



Hora del Café Próximo Domingo, 1ro de Diciembre , 2019

La hora del café será patrocinada por el grupo de "La Sociedad Guadalupana". También tendrán a la venta tacos dorados, tacos de carne asada y de pollo, tostadas de tinga y menudo.

Todos están invitados a venir a apoyar los esfuerzos de nuestros grupos y organizaciones y a disfrutar de la convivencia.